

# Airtraq

## DOCKING STATION INSTRUCTIONS FOR USE

ENGLISH

Visit

[www.airtraq.com/downloads](http://www.airtraq.com/downloads)  
to verify you have the most up  
to date instructions

### 1. PRODUCT CODE:

A-590 Airtraq Docking  
Station.

### 2. BASIC INFORMATION

The Airtraq Docking Station  
recharges the battery and  
displays the remaining  
service life of the Airtraq  
Avant Optics. It includes a  
socket where Airtraq Wi-Fi  
Camera A-390 can be  
recharged.

The Docking Station is  
supplied ready to use. Its  
package includes a  
Battery Charger needed  
to connect it to mains  
supply. USE DOCKING  
STATION ONLY WITH  
BATTERY CHARGER  
PROVIDED.

In order to keep the  
Airtraq Avant Optics  
clean it shall be inserted  
into the Docking Station  
covered by the Optics  
Storage Case.

A full battery recharge  
cycle of the Airtraq Avant  
Optics takes around 120  
minutes. When the  
battery is fully charged it  
can be used for around  
120 minutes.

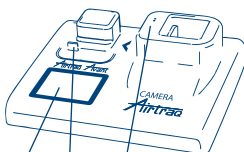
Charging and operating  
cycles of the Airtraq

Wi-Fi Camera A-390 is  
detailed in their  
corresponding IFU.

The manufacturer reco-  
mmends placing the  
Optics and/or Camera  
into the Docking Station  
after each intubation.

No maintenance of the  
Docking Station is  
required.

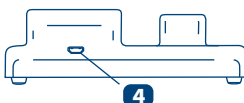
### 3. DOCKING STATION INDICATORS AND CONNECTORS



1. Display: LCD that shows  
the remaining service life  
of the Optics as well as its  
battery charge level.

2. Airtraq Avant Optics  
connector: Micro-USB  
male connector.

3. Airtraq Camera A-390  
connector: Brass pin  
connector for the A-390  
Camera.



4. Mains Supply  
Connector: Micro-USB  
Female connector to  
connect to battery  
charger.

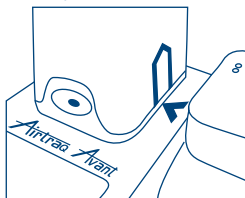
### 4. AIRTRAQ AVANT OPTICS BATTERY CHARGE AND SERVICE LIFE CHECK

The OPTICS DOES NOT  
WORK WHEN IT IS  
BEING CHARGED. IT  
SHOULD BE CHARGED  
AT LEAST 1.8  
M AWAY FROM THE  
PATIENT.

1. Connect the Docking  
Station to the electrical  
mains supply. It will  
automatically turn on and  
show the following image in  
the LCD display.



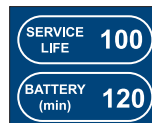
2. Insert the Optics by its  
proximal end.  
There is only one position  
in which the Optics fits  
into the docking station.  
Align the orange arrow  
on the docking station  
with the orange arrows  
on the Optics and Optics  
Storage Case.



Do not force the Optics in  
the receiving socket, but  
make sure to push it  
down, so that the battery  
charge jack is well  
connected.

3. Upon inserting the  
Optics, it displays the

battery charge status and  
the number of uses  
remaining.



In case the Optics  
become damaged, the  
LCD will show an error  
code.



A full recharge cycle of  
the battery takes approxi-  
mately 120 minutes.

After a full charge the  
Airtraq Avant can  
operate, under standard  
conditions, for around  
120 minutes.

### 5. AIRTRAQ CAMERAS BATTERY CHARGE

The Airtraq Cameras DO  
NOT WORK WHEN  
THEY ARE BEING  
CHARGED. THEY  
SHOULD BE CHARGED  
AT LEAST 1.8 M AWAY  
FROM THE PATIENT.

1. Connect the Docking  
Station to the electrical  
supply. It will automati-  
cally turn on and show  
an image in the display.  
2. Insert the Airtraq  
Camera into the Docking  
Station.

3. Upon starting to charge  
its battery the Airtraq  
Cameras will  
automatically turn Off  
and will show in their  
screen a battery icon  
and the battery level  
expressed in minutes.  
For more details about  
battery charge process of  
Airtraq Cameras, please  
consult their  
corresponding IFU.

### 6. CLEANING INSTRUCTIONS

The Docking Station is a  
non-critical device.  
Recommended cleaning is  
low-level disinfection. Be  
sure to follow your  
institution's specific  
cleaning procedures in  
consultation with this  
manual.

1. Remove Optics and/or  
Camera from Docking  
Station.  
2. Disconnect the Docking  
Station from the electrical  
supply.  
3. Cleaning: Use clean  
cotton gauze pads that  
are saturated with the  
cleaning solution to wipe  
down the exterior  
surfaces of the Docking  
Station. Use soft brushes  
with the cleaning solution  
to remove any residues  
from areas that cannot  
be reached with the  
gauze pads. Be sure to  
remove all visible  
contaminant or foreign  
matter. Be careful to  
keep running liquid off  
the surfaces. The  
following cleaning  
solutions may be used:

- a. Enzymatic Cleaning  
Solutions (e.g.: ENZOL  
™ Enzymatic  
Detergent).
- b. Neutral pH soap and

water.  
c. Sodium bicarbonate  
solution (8- 10 %).

4. The following  
Disinfection Agents may  
be used:

- a. Peracetic Acid  
Solution (0.08%).
- b. Isopropyl Alcohol  
(70%).
- c. Solution containing  
70% isopropyl alcohol  
and 2% chlorhexidine  
(e.g. Clinnell Wipe).
- d. Solution containing  
chlorine dioxide (e.g.  
Tristel Wipe).
- e. PDI Sani-Cloth®  
Germicidal Wipes  
(AF3, Bleach, Plus or  
Super Sani-Cloth®).

5. Blot dry the Docking  
Station using an indi-  
vidual sterile surgical  
towel.

6. Cleaning the LCD: Use  
water only to dampen a  
lint-free cloth. Do not  
spray liquid directly on  
the screen. Wipe the  
screen.

Caution:

- Do not autoclave.
- Do not rinse under  
running water.
- Do not soak in liquids.
- Avoid liquid or moisture  
from going into the  
Docking Station.

### 7. OPERATING, STORAGE AND TRANSPORT

The Docking Station  
should not be stored or  
transported at  
temperatures below  
-5°C/23°F or over  
55°C/131°F. The relative  
humidity must not exceed  
95%. The air pressure  
must not exceed 500 to  
1060 hPa.

Please handle with care

as with any other electronic device.

## 8. TECHNICAL DATA

### 8.1. Docking Station

- Electrical supply input ratings: 5VDC 2A 10W
- Electrical output ratings: 5 VDC, 0.8 A, 4 W
- Display Technical Specifications: 1,77" display LCD (128x160 px)
- Dimensions: 130 X 110 x 40 mm
- Weight: 135 grams.

### 8.2. Battery Charger

- Electrical supply input ratings: 100-240 V ~, 50-60 Hz, 0.1-0.2 A
- Electrical Output Ratings: 5VDC 2A
- EMC: EN55024, EN55022/B, EN 60601-1-2.
- UL recognized component. Valid for the USA and Canada.
- Micro USB type B male connector.

- Cable length: 1.8 m.

## 9. REGULATORY



- The A-590 Docking Station is a Non-Medical Electrical Equipment that together with Airtraq Avant Laryngoscope and or Airtraq Camera comprises a Medical Electrical System. It complies with IEC 60601-1 and IEC 60601-1-2 requirements.

- This device shall not be used within the patient's environment. It shall be used at least 1.8 meters away from the patient.
- This device is intended for use by healthcare professionals only.

- This device shall only be used with cables and accessories provided by the manufacturer.

- This device is classified as Class II for protection against electric shock.
- This device has no applied parts.
- This device is classified as IP21, ordinary equipment, for degree of protection against ingress of water, as per IEC 60529 International Standard (Degrees of Protection provided by enclosures).
- No sterile parts.
- Mode of operation continuous.
- Not intended for use with flammable agents
- This equipment may cause radio interference or may disrupt the operation of nearby equipment. It may be necessary to take mitigation measures, such as reorienting or relocating the medical product or shielding the location.

## 10. DISPOSAL INSTRUCTIONS

Follow local governing ordinances and recycling plans regarding disposal or recycling of device components.

## 11. MANUFACTURER'S WARRANTY

### Warranty & Service

The manufacturer warrants this device against faulty materials or manufacturing defects for a period of two (2) years from the date of purchase, provided that it is used in accordance

with the procedures set up in the instructions for use. This warranty is only applicable if the device has been bought from an authorized distributor.

The manufacturer disclaims all other warranties, whether expressed or implied, including, without limitation the warranties of merchantability or fitness for a particular purpose.

The warranty covers free repair or swap for an equivalent device of a defective device which fault is proven to be consequence of the manufacturing process.

If you have any technical problems with the device, please call the Airtraq Distributor in your country or send a message through our web site ([www.airtraq.com](http://www.airtraq.com)). Before making your call please have the lot number ready. The lot number of the Docking Station is located on a sticker on the back side of the device and also on the original package.

In case of a hardware defect confirming the warranty conditions, your device will be collected and you will receive another one within 10 working days after we receive your defective one.

### Handling Instructions for Defective Devices

1. Return units must be packed in original and secured packaging materials. All accessories of the device (cables,

etc.) have to be sent back. Damaged incurred during transportation from the customer site is solely the responsibility of the sender.

2. Customer must provide a contact name, phone number, shipping address, the lot number of the Docking Station, description of the problem and proof of purchase.
3. In all cases when the device shows defects which are not covered by the warranty, the customer will remain responsible for all handling costs and transportation fees.

### Exclusions from Warranty

1. Product, where the lot number has been defaced, modified or removed.
2. Damage, deterioration or malfunction resulting from:
  - A. Accident.
  - B. Misuse, neglect, fire, water, lightning or other acts of nature.
  - C. Repair or attempted repair by anyone not authorized by Supplier.
  - D. Modification by anyone not authorized by Supplier.
  - E. Any damage of the product due to shipment.
  - F. Causes external to the product, such as: over powering the unit, electric power fluctuations or failure, pouring liquids over the device, etc.

- G. Normal wear and tear.

- H. Any other causes which does not relate to a product defect.

## 12. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Keep, read and follow all of these instructions.
2. Heed all warnings in these instructions.
3. To reduce the risk of fire or shock hazard, do not expose this equipment to rain or moisture.
4. Do not install near any heat source such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus that produces heat.
5. Protect the cords from being damaged.
6. Do not use this equipment in presence of flammable anaesthetics, nor in oxygen rich environments.
7. ESD (Electrostatic discharge) may cause malfunction of these devices.
8. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
9. Do not place vessels containing liquids on top of the apparatus. Do not splash liquids on top of the device.
10. Do not attempt to service this device yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel from your Airtraq distributor.

**PRODOL MEDITEC LIMITED**  
1/F, 4/F, Block C  
No. 18, 7th Science Ave.  
Zhuhai, Guangdong 519085  
China

**EC REP & EUROPE**



**PRODOL MEDITEC S.A.**  
Muelle Tomás Olavarri 5, 3º  
48930 Las Arenas. SPAIN

Caution: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

For further advice on using the Docking Station please visit:  
[www.airtraq.com](http://www.airtraq.com) or contact:

America:

+877-624-7929  
[info.usa@airtraq.com](mailto:info.usa@airtraq.com)

EU & Other:

+34944804690  
[info@airtraq.com](mailto:info@airtraq.com)

Airtraq is a registered trademark.

**MD Rx Only**



**EAC CE UK CA**



[www.airtraq.com/ifu](http://www.airtraq.com/ifu)

# SYMBOL GLOSSARY DEFINITIONS (MULTI LANGUAGE)

|                                                                                    | EN                                                  | ES                                               | DE                                                | FR                                           | IT                                                | PT                                              | NL                                                       | CS                                              | JP                              | RU                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------|
| SYMBOL                                                                             | DEFINITION                                          | DEFINICIÓN                                       | DEFINITION                                        | DÉFINITION                                   | DEFINIZIONE                                       | DEFINIÇÃO                                       | DEFINITIE                                                | DEFINICE                                        | 意味                              | ОПРЕДЕЛЕНИЕ                                           |
|    | Legal Manufacturer                                  | Fabricante                                       | Hersteller                                        | Fabricant                                    | Produttore legale                                 | Fabricante Legal                                | Wettelijke fabrikant                                     | Výrobce                                         | 法的メーカー                          | Официальный производитель                             |
|    | Authorized representative in the European Community | Representante autorizado en la Comunidad Europea | Bevollmächtigter in der Europäischen Gemeinschaft | Mandataire dans la Communauté européenne     | Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea | Representante Autorizado na Comunidade Europeia | Gemachtigde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap | Zplnomocněný zástupce pro Evropské společenství | 欧州共同体認定 代表事務所                   | Уполномоченный представитель в Европейском сообществе |
|    | Date of Manufacturer                                | Fecha de fabricación                             | Herstellungs datum                                | Date de fabrication                          | Data di produzione                                | Data de fabrico                                 | Productiedatum                                           | Datum výroby                                    | メーカーの日付                         | Дата производства                                     |
|    | Do not re-use                                       | No reutilizar                                    | Nur zum einmaligen Gebrauch                       | Ne pas réutiliser                            | Non riutilizzare                                  | Não reutilize                                   | Niet nogmaals gebruiken                                  | Nepoužívejte opakovaně                          | 再使用しないで ください                    | Не использовать повторно                              |
|    | Medical device                                      | Producto sanitario                               | Medizinprodukt                                    | Dispositif médical                           | Dispositivo medico                                | Aparelho médico                                 | Medisch apparaat                                         | Zdravotnický prostředek                         | 医療機器                            | Медицинское изделие                                   |
|    | Batch code                                          | Número de lote                                   | Losnummer                                         | Code de lot / Numéro de lot                  | Numero Lotto                                      | Número do lote                                  | Lot nummer                                               | číslo šarže                                     | ロット番号                           | Номер партии                                          |
|    | Reference Number                                    | Número de catálogo                               | Bestellnummer                                     | Numéro de catalogue                          | Numero di catalogo                                | Número de catálogo                              | Catalogusnummer                                          | Katalogové číslo                                | リファレンス/ カタログ番号                  | Справочный номер / Номер по каталогу                  |
|    | Type BF applied part                                | Pieza aplicada tipo BF                           | Anwendungsteil vom Typ BF                         | Partie appliquée de type BF                  | Parte applicata di tipo BF                        | Peça aplicada tipo BF                           | Type BF toegepast onderdeel                              | Příložná část typu BF                           | タイプBF装着部                        | Рабочая часть типа BF                                 |
|   | Box/packaging recyclable                            | Embalaje reciclable                              | Verpackung recycelbar                             | Emballage recyclable                         | Imballaggio riciclabile                           | Embalagens recicláveis                          | Verpakking recyclebaar                                   | O bal je recyklovatelný                         | リサイクル可能な 包装                     | Упаковка пригодна для вторичной переработки           |
|  | Fragile, handle with care                           | Frágil, manipular con cuidado                    | Zerbrechlich - Vorsichtig behandeln               | Fragile manipuler avec soin                  | Fragile, maneggiare con cura                      | Frágil, manuseie com cuidado                    | Breekbaar - voorzichtig behandelen                       | Křehké, zacházejte opatrně                      | 壊れやすい、慎重に扱う                     | Хрупкий, обращайтесь с заботой                        |
|  | Keep Dry/Protect from moisture                      | Mantener seco / Protéjalo de la humedad          | Trocken lagern / Vor Feuchtigkeit schützen        | Garder sec / Protection contre la moisissure | Mantenere asciutto / Proteggere dall'umidità      | Manter seco / Proteger da humidade              | Droog houden / Beschermen tegen vocht                    | Uchovávejte v suchu. / Chraňte před vlhkem      | 乾燥した状態に 保ってください / 湿気から保護してください。 | Хранить в сухом месте / Беречь от влаги               |
|  | Importer                                            | Importador                                       | Importeur                                         | Importateur                                  | Importatore                                       | Importador                                      | Importeur                                                | Dovozce                                         | 輸入業者                            | импортер                                              |
|  | Temperature limit.                                  | Límites de temperatura                           | Temperatur grenze                                 | Limite de température                        | Limiti temperatura                                | Limitação de temperatura                        | Beperking temperatuur                                    | Teplotní omezení                                | 保管温度制限                          | Допустимая температура хранения                       |
|  | Humidity limitation                                 | Límites de humedad                               | Feuchtigkeits limitierung                         | Limite d'humidité                            | Limiti umidità                                    | Limitação de humidade                           | Beperking luchtvochtigheid                               | Limity vlhkosti vzduchu                         | 湿度制限                            | Ограничение по влажности                              |
|  | Atmospheric Pressure Limitation                     | Límites de presión atmosférica                   | Luftdruck limitierung                             | Limite de pression atmosphérique             | Limitazione della pressione atmosferica           | Limitação da Pressão Atmosférica                | Atmosferische drukbeperking                              | Omezení atmosférického tlaku                    | 大気圧制限                           | Ограничение атмосферного давления                     |

## SYMBOL GLOSSARY DEFINITIONS (MULTI LANGUAGE)

|                                                                                    | EN                                                                                           | ES                                                                                                                   | DE                                                                                                      | FR                                                                                                          | IT                                                                                               | PT                                                                                                                             | NL                                                                                              | CS                                                                                                    | JP                                     | RU                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SYMBOL                                                                             | DEFINITION                                                                                   | DEFINICIÓN                                                                                                           | DEFINITION                                                                                              | DÉFINITION                                                                                                  | DEFINIZIONE                                                                                      | DEFINIÇÃO                                                                                                                      | DEFINITIE                                                                                       | DEFINICE                                                                                              | 意味                                     | ОПРЕДЕЛЕНИЕ                                                                                                  |
|    | Not Made with Natural Rubber Latex                                                           | Fabricado sin látex de caucho natural                                                                                | Nicht mit Naturlatex hergestellt                                                                        | Non fabriqué à partir de latex de caoutchouc naturel                                                        | Non composto da lattice di gomma naturale                                                        | Não fabricado com Látex de Borracha Natural                                                                                    | Niet gemaakt met natuurlijk rubberlatex                                                         | Při výrobě nebyl použit přírodní kaučuk                                                               | 天然ゴムラテックス不使用                           | Изготовлено без использования натурального каучукового латекса                                               |
|    | Consult instructions for use                                                                 | Consultar las instrucciones de uso electrónicas                                                                      | Elektronische Anleitung zum Gebrauch konsultieren                                                       | Consulter le mode d'emploi. Disponible sur le site Internet à l'adresse                                     | Consultare le istruzioni elettroniche per l'uso                                                  | Consulte as instruções eletrônicas de uso                                                                                      | Raadpleeg de elektronische gebruiksaanwijzing                                                   | Prostudujte elektronický návod k použití                                                              | 使用説明書を参照してください                         | См. инструкции по применению                                                                                 |
| <b>Rx Only</b>                                                                     | Federal (USA) law restricts the use of this device to sale by or on the order of a physician | Las leyes federales estadounidenses restringen la venta de este dispositivo a médicos o por prescripción facultativa | Laut US-Gesetzgebung darf dieses Produkt nur von einem Arzt oder im Auftrag eines Arztes gekauft werden | Les lois fédérales (USA) limitent la vente de ce dispositif aux seuls médecins ou sur prescription médicale | La legge federale (USA) limita la vendita di questo dispositivo a opera o per conto di un medico | A lei federal (dos Estados Unidos da América) restringe a utilização deste dispositivo a médicos ou mediante prescrição médica | De Amerikaanse federale wet beperkt de verkoop van dit apparaat aan of in opdracht van een arts | Podle federálních zákonů USA je prodej tohoto zařízení povolen pouze lékařům nebo na lékařský předpis | 米国連邦法は、本装置の販売を医師または医師の指示によるものに限定しています。 | Согласно федеральному законодательству США продажа этого устройства разрешена только врачам или по их заказу |
|    | CE Mark, European Conformity                                                                 | Marcado CE, conformidad técnica europea                                                                              | CE-Kennzeichnung, kennzeichnet technische Konformität mit europäischen Richtlinien                      | Marquage CE, conformité européenne                                                                          | Marchio CE, Conformità Europea                                                                   | Marca CE, Conformidade Europeia                                                                                                | CE-markering, Europese conformiteit                                                             | Označení CE, Označuje shodu s evropskými technickými požadavky                                        | CE マーク、欧州適合性                           | Знак CE, Европейское соответствие                                                                            |
|    | EAC Mark, Eurasian Conformity                                                                | Marca EAC, conformidad euroasiática                                                                                  | EAC-Zeichen, eurasische Konformität                                                                     | Marque EAC, conformité eurasienne                                                                           | Marchio EAC, Conformità eurasiatica                                                              | Marca EAC, Conformidade Eurasiana                                                                                              | EAC-keurmerk, Euraziatse conformiteit                                                           | Značka EAC, Euroasijská shoda                                                                         | EAC マーク、ユーラシア適合性                       | Евразийское соответствие                                                                                     |
|    | UKCA Mark, UK Conformity Assessment                                                          | Marcado UKCA, conformidad técnica de Gran Bretaña                                                                    | UKCA Kennzeichnung, Kennzeichnet die technische Konformität gemäß der britischen Verordnung             | Marque UKCA, évaluation de la conformité au Royaume-Uni                                                     | Marchio UKCA, Valutazione di conformità del Regno Unito                                          | Marca UKCA, Avaliação de Conformidade do Reino Unido                                                                           | UKCA Mark, UK Conformiteitsbeoordeling                                                          | Označení UKCA, znamená technickou shodu ve Velké Británii                                             | UKCA マーク、英国適合性評価                       | UKCA Mark, Великобритания Оценка соответствия                                                                |
|    | This side up                                                                                 | Este lado hacia arriba                                                                                               | Diese Seite nach oben                                                                                   | Ce côté vers le haut                                                                                        | Questo lato in su                                                                                | Este lado para cima                                                                                                            | Deze kant naar boven                                                                            | Touto stranou nahoru                                                                                  | こちら側を上                                 | Не кантовать                                                                                                 |
|    | Do not use if package is damaged                                                             | No utilice el producto si el envoltorio está dañado                                                                  | Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist                                                     | Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé                                                                | Non utilizzare se la confezione è danneggiata                                                    | Não utilize se a embalagem estiver danificada                                                                                  | Niet gebruiken indien de verpakking is beschadigd                                               | Nepoužívejte, pokud je obal poškozený, a prostudujte si návod k použití                               | パッケージが開封または破損している場合は使用しな               | Не использовать, если упаковка вскрыта или повреждена                                                        |
|   | Distributor                                                                                  | Distribuidor                                                                                                         | Verteiler                                                                                               | Distributeur                                                                                                | Distributore                                                                                     | Distribuidor                                                                                                                   | Distributeur                                                                                    | Distributor                                                                                           | ディストリビューター                             | распределитель                                                                                               |
|  | Separate collection for waste of electrical and electronic equipment                         | Reciclaje: Equipos electrónicos                                                                                      | Recycling: Elektronische Geräte                                                                         | Équipement électronique Éliminer de manière appropriée                                                      | Raccolta separata per rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche                      | Separe para a recolha de resíduos de equipamento elétrico e eletrónico                                                         | Aparte inzameling van afval van elektrische en elektronische apparatuur                         | Recyklace: elektronická zařízení                                                                      | 電子機器廃棄物分別回収                            | Утилизация электроотходов                                                                                    |
|  | Use-By date                                                                                  | Fecha de caducidad                                                                                                   | Verfallsdatum                                                                                           | Utiliser avant                                                                                              | Usare entro / Data di scadenza                                                                   | Use por Data / Expiração                                                                                                       | Gebruik door / Vervaldatum                                                                      | Datum použitelnosti                                                                                   | 有効期限まで使用                               | Использовать до / Дата истечения срока годности                                                              |
|  | Australian sponsor                                                                           | Patrocinador Australiano                                                                                             | Australischer Sponsor                                                                                   | Sponsor Australien                                                                                          | Sponsor Australiano                                                                              | Patrocinador Australiano                                                                                                       | Australische sponsor                                                                            | Australský zadavatel                                                                                  | オーストラリアのスポンサー                          | Австралийский спонсор                                                                                        |
|  | Magnetic resonance conditional                                                               | Compatible con resonancia magnética bajo ciertas condiciones                                                         | Bedingt MR-sicher                                                                                       | Compatibilité RM conditionnelle                                                                             | A compatibilità condizionata con risonanza magnetica                                             | Condicional para ressonância magnética                                                                                         | MR-conditioneel                                                                                 | MR podmíněné                                                                                          | MR に条件付きで対応                            | Условно совместимо с МРТ                                                                                     |
|  | Number of Units                                                                              | Número de unidades                                                                                                   | Nombre d'unités                                                                                         | Nombre d'unités                                                                                             | Numero di unità                                                                                  | Número de unidades                                                                                                             | Aantal eenheden                                                                                 | Počet jednotek                                                                                        | ユニット数                                  | Количество единиц                                                                                            |